

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome



BTM1180



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация!	2	
Техника безопасности	2	
2 Микросистема	3	
Введение	3	
Комплектация	3	
Описание основного устройства	4	
Описание пульта ДУ	5	
3 Начало работы	7	
Подключение акустических систем	7	
Подключение питания	7	
Демонстрация функций	7	
Подготовка пульта ДУ	8	
Установка часов	8	
Включение	8	
4 Воспроизведение	9	
Воспроизведение с диска	9	
Воспроизведение с устройства USB	9	
Управление воспроизведением	9	
Переход к дорожке	10	
Программирование дорожек	10	
Воспроизведение с устройств с поддержкой Bluetooth	10	
5 Прослушивание радио	11	
Настройка радиостанции	11	
Автоматическое программирование радиостанций	11	
Программирование радиостанций вручную	12	
Выбор сохраненной радиостанции	12	
6 Другие возможности	12	
Установка времени включения будильника	12	
Установка таймера отключения	13	
Воспроизведение с внешнего устройства	13	
7 Сведения об изделии	14	
Характеристики	14	
Информация о совместимости с USB	15	
Поддерживаемые форматы MP3-дисков	15	
8 Определение и устранение неисправностей	16	
9 Уведомление	18	

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- Следуйте всем указаниям.
- Обратите внимание на все предупреждения.

- Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание падения устройства.



- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в прибор, воздействии дождя или влаги, неполадках в работе или падении.

- Использование элементов питания.
ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Запрещается подвергать элементы питания (упакованные или установленные) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается смазывать детали прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри прибора.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- прослушивать аудиозаписи с дисков, устройств с поддержкой Bluetooth, запоминающих устройств USB и других внешних устройств;
- слушать радиостанции FM-диапазона.

Для создания насыщенного звука предусмотрен следующий эффект:

- цифровое управление звуком (DSC);
 - DSC 1: сбалансированный
 - DSC 2: четкий
 - DSC 3: мощный
 - DSC 4: теплый
 - DSC 5: яркий

Устройство поддерживает следующие форматы медианосителей:

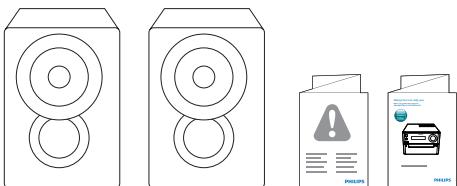
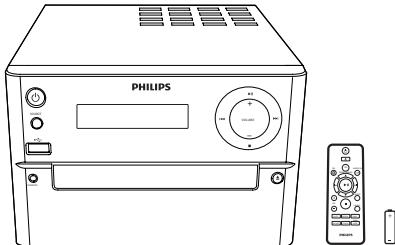


Комплектация

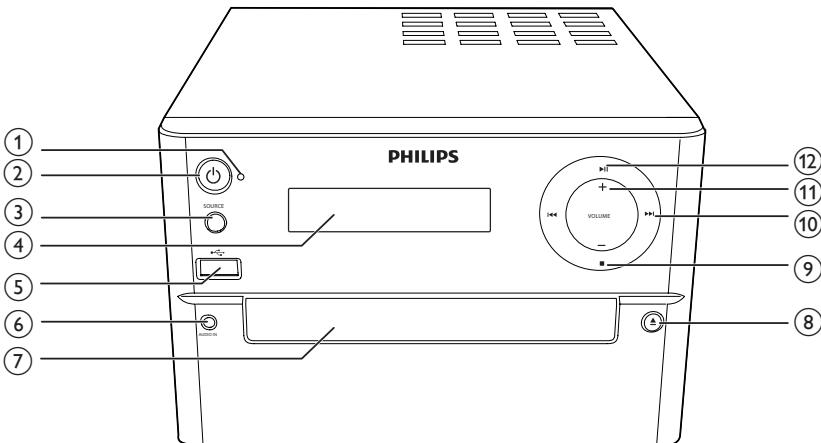
Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Акустические системы — 2 шт.
- Пульт ДУ (с одной батареей типа AAA)
- Краткое руководство пользователя

- Важные сведения и примечания по безопасности



Описание основного устройства

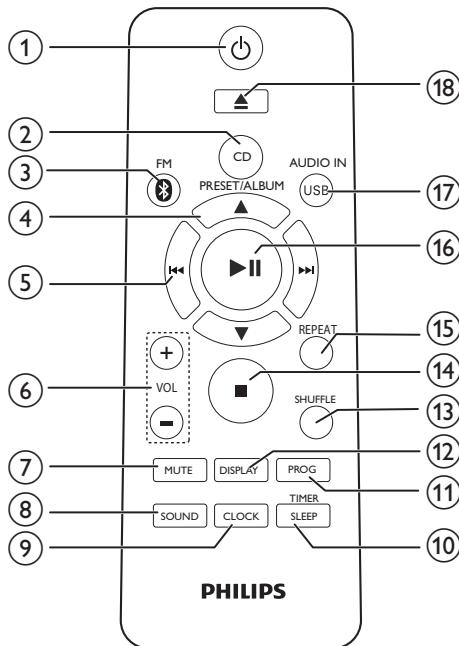


- ① Индикатор Bluetooth**
- Отображение статуса Bluetooth.
- ② ⏹**
- Включение и выключение аудиосистемы.
- ③ SOURCE**
- Выбор источника: CD, USB, FM, BT, AUDIO IN.

- Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco.

- ④ **Экран**
 - Отображение текущего состояния.
 - ⑤ 
 - Разъем для USB-устройства.
 - ⑥ **AUDIO IN**
 - Разъем аудиовхода (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.
 - ⑦ **Отделение для диска**
 - ⑧ 
 - Открытие/закрытие отделения для диска.
 - ⑨ 
 - Остановка воспроизведения или удаление программы.
 - ⑩ 
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
 - Настройтесь на радиостанцию.
 - Настройка времени.
 - ⑪ **ГРОМКОСТЬ +/-**
 - Регулировка громкости.
 - ⑫ 
 - Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

Описание пульта ДУ



- Включение и выключение аудиосистемы.
 - переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.

(2) CD

 - Выбор компакт-диска в качестве источника воспроизведения.

(3) FM/ *

 - Выбор FM или Bluetooth в качестве источника воспроизведения.

(4) PRESET/ALBUM ▲ / ▼

 - Выбор сохраненной радиостанции.
 - Переход к предыдущему/ следующему альбому.

(5) ◀◀ / ▶▶

 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.

- Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
 - Настройтесь на радиостанцию.
 - Настройка времени.
- ⑥ **VOL +/-**
- Регулировка громкости.
- ⑦ **MUTE**
- Отключение и включение звука.
- ⑧ **SOUND**
- Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC).
- ⑨ **CLOCK**
- Установка часов.
 - Просмотр данных о времени.
- ⑩ **SLEEP/TIMER**
- Установка таймера отключения.
 - Установка будильника.
- ⑪ **PROG**
- Программирование дорожек.
 - Программирование радиостанций.
 - Автоматическое сохранение FM-радиостанций.
- ⑫ **DISPLAY**
- Настройка яркости дисплея.
- ⑬ **SHUFFLE**
- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- ⑭ **■**
- Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ⑮ **REPEAT**
- Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
- ⑯ **▶||**
- Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.
- ⑰ **USB/AUDIO IN**
- Выбор USB или AUDIO IN в качестве источника.

⑯ **▲**

- Нажатие для открытия или закрытия отделения для диска.

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

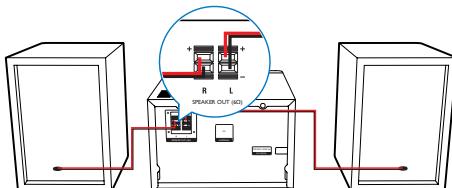
Номер модели _____
Серийный номер _____

Подключение акустических систем



Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

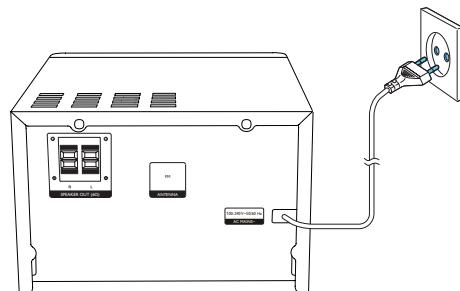


Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



Демонстрация функций

Для демонстрации функций устройства в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ■ в течение 3 секунд.

→ Функции будут поочередно отображаться на дисплее.

- Чтобы выключить демо-режим, снова нажмите кнопку ■.

Подготовка пульта ДУ

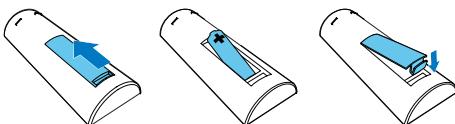


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения устройства! Если вы не собираетесь пользоваться пультом ДУ в течение длительного периода времени, извлеките из него батарейки.

Замена батареи пульта ДУ

- 1 Откройте отделение для батареи.
- 2 Вставьте прилагаемую батарею типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батареи.



Установка часов

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** на пульте ДУ более двух секунд.
↳ Отобразится часовой формат **[24H]** или **[12H]**.
- 2 Нажмите **◀▶ / ►►** для выбора формата отображения времени — **[24H]** или **[12H]**.
- 3 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Для настройки значения часа и минут повторите действия, описанные в шагах 2 и 3.



Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.



Совет

- Данные о времени можно просмотреть в режиме включенного питания, нажав кнопку **CLOCK**.

Включение

Нажмите Φ .

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

Нажмите Φ еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

- ↳ На дисплее отобразятся часы (если они настроены).

Переключение в режим ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку Φ не менее двух секунд.

- ↳ Яркость подсветки дисплея уменьшится.



Примечание

- Устройство переключится в режим ожидания Eco Power через 15 минут пребывания в обычном режиме ожидания.

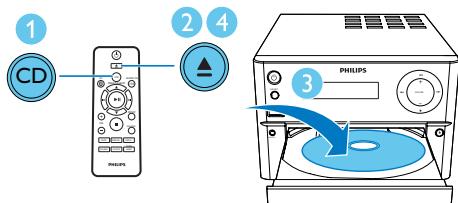
Переключение между режимом ожидания и режимом ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку Φ не менее двух секунд.

4 Воспроизведе- ние

Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите **CD**, чтобы выбрать **CD** в качестве источника воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку **▲**, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх.
- 4 Нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть отделение для диска.
→ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶II**.



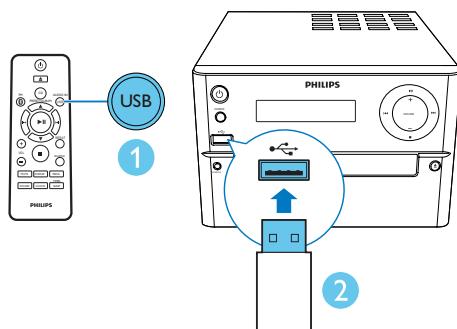
Воспроизведение с устройства USB



Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Последовательно нажмите кнопку **USB/AUDIO IN**, чтобы выбрать **USB** в качестве источника.
- 2 Вставьте устройство USB в разъем **↔**.
→ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶II**.



Управление воспроизведением

▲ / ▼	Выберите папку.
◀◀ / ▶▶	Выберите аудиофайл.
▶II	Пристановка или возобновление воспроизведения.
■	Остановка воспроизведения.
REPEAT	Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
SHUFFLE	Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
VOL +/-	Увеличение и уменьшение громкости.
MUTE	Отключение или включение звука.
SOUND	Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC): сбалансированный, четкий, мощный, теплый и яркий звук.
DISPLAY	Настройка яркости дисплея.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

Нажмите кнопку **◀▶ / ▶▶**, чтобы выбрать другую дорожку.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶ / ▶▶**, чтобы выбрать дорожку или файл.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

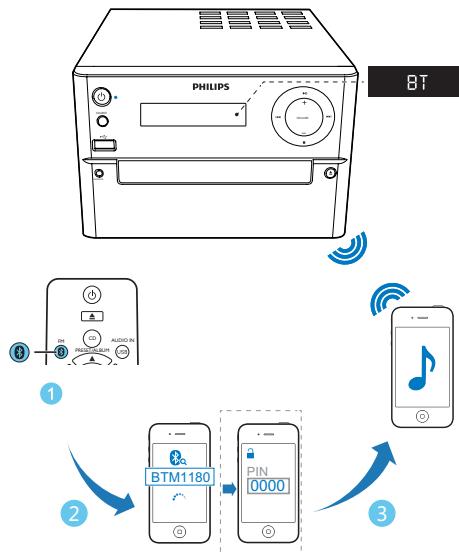
- 1 Для перехода в режим программирования нажмите кнопку **PROG**.
- 2 Для дорожек MP3 нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
- 3 С помощью кнопок **◀▶ / ▶▶** выберите дорожку, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2-3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶▶** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - ↳ Во время воспроизведения отображается индикатор **[PROG]** (Программа).
 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.

Воспроизведение с устройств с поддержкой Bluetooth



Примечание

- Рабочий диапазон между устройством и Bluetooth-устройством составляет примерно 10 метров.
- Препятствия между устройством и док-станцией могут сократить рабочий диапазон.
- Совместимость со всеми устройствами Bluetooth не гарантирована.



- 1 Последовательно нажмите **FM/ ***, чтобы выбрать устройство **Bluetooth** в качестве источника воспроизведения.
 - ↳ Отобразится индикация **[BT]** (Bluetooth).
 - ↳ Индикатор Bluetooth начнет мигать синим светом.

2 На устройстве с поддержкой профиля A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) включите функцию Bluetooth и выполните поиск доступных Bluetooth-устройств (см. руководство пользователя устройства).

3 На Bluetooth-устройстве выберите "PHILIPS BTM1180" и при необходимости введите пароль "0000" для сопряжения.

→ После успешного сопряжения и подключения индикатор Bluetooth загорится ровным синим светом, на устройстве раздастся звуковой сигнал.

4 Запустите воспроизведение аудиофайла на подключенном устройстве.
→ Начнется потоковая передача аудио с подключенного Bluetooth-устройства на эту систему.



Совет

- Система позволяет запомнить до 8 ранее подключенных Bluetooth-устройств.

Отключение устройства с поддержкой Bluetooth:

- отключите функцию Bluetooth на устройстве или
- переместите устройство за пределы диапазона соединения.

Удаление истории сопряжения устройств Bluetooth:

- Нажмите и удерживайте **▶||** на основном устройстве в течение восьми секунд.
→ Текущее подключение Bluetooth будет разорвано.
- Когда данные будут удалены, устройство подаст звуковой сигнал.

5 Прослушивание радио

Настройка радиостанции



Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиосигнала.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

1 Последовательно нажмите **FM/ ***, чтобы выбрать **FM** в качестве источника воспроизведения.

2 Нажмите и удерживайте кнопку **|◀| / |▶|** не менее двух секунд.
→ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом:
Последовательно нажмите кнопку **|◀| / |▶|** для настройки оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.

- Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG**, затем нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать номер от 1 до 20.
- 3 Нажмите **PROG** для подтверждения.
 - Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 4 Для программирования других радиостанций повторите шаги 2—3.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора номера сохраненной станции.

6 Другие возможности

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: **CD**, **FM** или **USB**.



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER** более двух секунд.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 2 Последовательно нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы установить значение часа.
- 3 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Повторите шаги 2 и 3, чтобы установить значение минут, выбрать источник воспроизведения (**CD**, **FM** или **USB**) и настроить уровень громкости.



Примечание

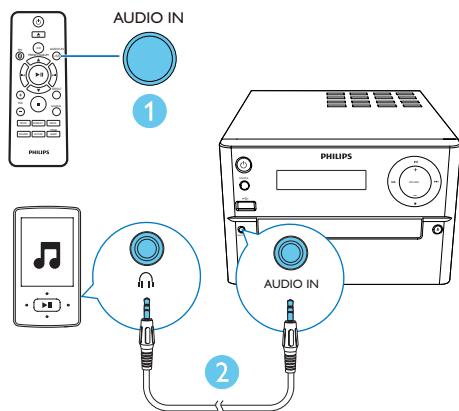
- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была нажата, система автоматически выйдет из режима настройки таймера.

Включение и отключение будильника:
Последовательно нажмите **SLEEP/TIMER**, чтобы включить или отключить будильник.

↪ Если будильник включен, отобразится индикация .

Совет

- Если выбран источник CD/USB, но не вставлен диск или не подключено устройство USB, система автоматически переключится в режим тюнера.



Установка таймера отключения

Чтобы установить таймер отключения, при включенном устройстве последовательно нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER**, чтобы выбрать период времени (в минутах).

↪ Если таймер отключения активирован, отображается индикация . В противном случае  не отображается.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью данного устройства можно прослушивать музыку с внешних устройств, подключенных через кабель MP3 Link.

- 1 Последовательно нажмите кнопку **USB/AUDIO IN**, чтобы выбрать **AUDIO IN** в качестве источника.
- 2 Подключите кабель MP3 Link (не входит в комплект) к:
 - разъему **AUDIO IN** (3,5 мм) на устройстве
 - и разъему для наушников на внешнем устройстве.
- 3 Включите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Максимальная выходная мощность	20 Вт
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 70 дБА
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Вход AUX	600 мВ (среднеквадр.)

Акустические системы

Сопротивление АС	6 Ом
Акустический преобразователь	НЧ-динамик 3,5"
Чувствительность динамиков	> 84 дБ/м/Вт

Bluetooth

Версия Bluetooth	V2.1 + EDR
Диапазон частот Bluetooth	2,4 ГГц ~ 2,48 ГГц (диапазон частот для промышленной, медицинской и научной аппаратуры)

Рабочий диапазон Bluetooth	10 м (свободного пространства)
----------------------------	--------------------------------

Радио (FM)

Частотный диапазон тюнера	87,5-108 МГц
Шкала настройки тюнера	50 кГц
Чувствительность тюнера	
- Моно, отношение сигнала/шума: 26 дБ	< 22 дБ отн. ур. 1 фВт
- Стерео, отношение сигнала/шума: 46 дБ	< 45 дБ отн. ур. 1 фВт
Селективность поиска	< 30 дБ отн. ур. 1 фВт
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 45 дБА

USB

Версия USB Direct	Полноскоростной, 2,0
Питание USB 5 В	≤500 мА

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD

Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 % (1 кГц)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 70 дБА

Общая информация

Сеть переменного тока	100—240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	15 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Размеры	
- Основное устройство	180 × 121 × 239 мм (Ш × В × Г)
- АС (Ш × В × Г)	120 × 170 × 160 мм
Вес	
- Основное устройство	1,5 кг
- АС	2 × 1,2 кг

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- Флеш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- Плеер с флеш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 32 байта)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы. Пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Такой альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dif игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы WMA, AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 128 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

8 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания устройства подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Регулировка громкости.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов AC в клеммах.

Устройство не реагирует на команды

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем снова включите систему.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/-), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не найден

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен этикеткой вверх.
- Подождите, пока высохнет сконденсованная влага на линзе.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные компакт-диски и диски соответствующих форматов.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте FM-антенну.

Воспроизведение музыки на этом устройстве невозможно даже после успешного подключения Bluetooth.

- Воспроизведение музыки на этом устройстве в беспроводном режиме невозможно.

После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устранит все препятствия между ними.

Не удается включить Bluetooth на этом устройстве.

- Устройство не поддерживает профили, используемые системой.
- На устройстве не включена функция Bluetooth. Для получения информации о включении функции ознакомьтесь с руководством пользователя устройства.
- Устройство не находится в режиме сопряжения.
- Устройство уже подключено к другому Bluetooth-устройству. Отключите устройство и повторите попытку.

Мобильное устройство непрерывно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устранит все препятствия между ними.
- Некоторые мобильные телефоны постоянно подключаются и отключаются при выполнении или завершении вызова. Это не указывает на неисправность устройства.
- Некоторые устройства могут деактивировать подключение Bluetooth в целях экономии энергии. Это не указывает на неисправность устройства.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

9 Уведомление

CE 0890

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/EC.

Текст Заявления о соответствии требованиям ЕС см. в PDF-версии руководства пользователя по адресу www.philips.com/support.

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы EC 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены. Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; любое использование этих товарных знаков компанией Philips лицензировано.

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Таблицу с обозначениями см. на задней панели устройства.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан, Республика Казахстан*

Место для прикрепления
кассового и товарного чеков

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Заполнение обязательно

Название торговой организации:

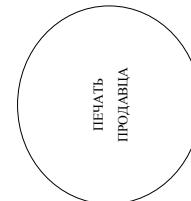
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено мной присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнить и гарантировать выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или incomplete заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Филипп (торговые марки Philips, Saeco, Avent).

При покупке изделия убедительна проверить правильность заполнения гарантинного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны креплению к гарантинному талону. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантинного талона, а также если чек не был

Сроки и условия гашения: Платежеспособность, установленная Кредитором, подтверждается Кредитором в течение срока действия настоящего Кредита. Кредитор имеет право отменить Кредит в любое время, если Кредитору неизвестны или неизвестны Кредитору обстоятельства, имеющие значение для правильного функционирования и гарантитного обслуживания.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

BTM1180_12_UM_V2.0

